



**רשות הטבע והגנים**  
**חטיבת פיקוח ואכיפה**  
**האגף להגנה על החי והצומח**

**Application for Permit in accordance with the Convention  
 On International Trade In Endangered Species Of Wild  
 Fauna and Flora (CITES)**



The application should be sent to:

את הבקשה יש למלא באנגלית ולשלוח אל:

**Cites Management Authority**  
 Israel Nature and National Parks Protection Authority  
 Am Ve Olamo st. no. 3, Givat Shaul  
 Jerusalem  
 טל: 02-5014800  
 פקס: 02-5014854  
 email: [import@npa.org.il](mailto:import@npa.org.il)

הרשות המנהלתית/ אמנת CITES  
 הרשות לשמירת הטבע והגנים הלאומיים  
 רח' עם ועולמו 3, גבעת שאול  
 ירושלים 95463  
 9546303

If source is outside Israel, add documents confirming that the specimens is/has/have been imported to Israel in conformity with the Cites Convention.

במידה והמקור נמצא מחוץ למדינת ישראל יש לצרף מסמכים המאשרים שהפריטים/ים הוכנסו לישראל עפ"י היתרים חוקיים בהתאם לאמנת CITES.

If application is approved, permits will be issued as requested, and a fee will be charged in accordance with the wildlife protection regulations.

במידה והבקשה תאושר יונפקו היתרים כמבוקש. היתרים ימסרו לאחר תשלום אגרת היתר כמתחייב בתקנות להגנת חיית הבר (תיקון) התשנ"ג - 1993.

1. שם המבקש..... Applicant's name.....
2. ת.ז. .... I.d.....
3. כתובת ..... Address.....
4. טל' ..... Telephone.....
5. שם הנמען או השולח בחו"ל ..... Name of recipient or sender abroad.....
6. כתובת ..... Address.....
7. יבוא/יצוא/יצוא-חוזר ..... Import/Export/Re-export.....
8. השם העממי (הנפוץ) של החיה/צמח ..... Common name of the animal/plant.....
9. השם המדעי (בלטינית)..... (חובה לרשום) (obligatory to write)
10. תאור (חי/פוחלץ/עור/צמח/אחר) וכמות ..... Description (live/stuffed/skin/plant ect.) & Quantity
11. פרוט המקור ממנו נלקחו - מהבר, משביה, מריבוי, בתרבות רקמה וכו'..... Details of source (taken from the wild, bred in captivity, or artificially propagated etc.).....
12. מטרת היצוא/יבוא ..... Purpose of Export/Import .....
13. במידה ומדובר בבעלי חיים שהכוונה ליצואם חיים, which פירוט צורת העברה מתוכננת, מטוס, אניה, סוג וגודל המיכל/כלוב בו יובלו, משך ההובלה וכו'..  
 If the specimens in question are animals are to be exported live-details of means of transportation-by air, by sea, type and size of container/cage in which they will be transported, etc.
14. ערך הפריטים ..... Value of specimens.....
15. פרטים נוספים עפ"י דרישת הרשות ..... Additional details as requested by the Authority

Applicant's signature ..... 15. חתימת המבקש

Date..... 16. תאריך